



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTIÈME LÉGISLATURE

Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le mercredi 15 mai 2013 — N° 52

Neuf heures quarante-cinq

Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon

QUÉBEC

Partie 1

AFFAIRES COURANTES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- Le député de Jonquière sur le sujet suivant : *Souligner la participation de municipalités au volet Municipalités et familles du Défi Santé 5/30 Équilibre 2013.*
- La députée de La Pinière sur le sujet suivant : *Félicitations à Marlène Gaudet pour ses vingt ans à la tête de la chorale Les Mélodistes à titre de directrice artistique.*
- Le député de Sainte-Marie–Saint-Jacques sur le sujet suivant : *6^e édition du festival de films Massimadi.*
- La députée de Hull sur le sujet suivant : *Les défis quotidiens d'une famille extraordinaire.*
- Le député de Granby sur le sujet suivant : *Tour du silence Granby-Bromont.*
- La députée de Pointe-aux-Trembles sur le sujet suivant : *Hommage à M. Albert Provencher.*
- Le député de Rivière-du-Loup–Témiscouata sur le sujet suivant : *Les grands honneurs pour l'Horizon des Basques.*
- Le député des Chutes-de-la-Chaudière sur le sujet suivant : *L'Harmonie Élite des Navigateurs remporte les plus hautes distinctions.*
- La députée de Trois-Rivières sur le sujet suivant : *Semaine des services de garde en milieu scolaire du Québec.*
- Le député de Berthier sur le sujet suivant : *Souligner l'initiative d'un groupe de citoyens de la municipalité de Lanoraie dans le cadre de la Semaine québécoise des familles.*

DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

- DÉPÔTS**
- a) documents
 - b) rapports de commissions
 - c) pétitions

RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS

Pétition n° 472-20130319 concernant le statut juridique de l'animal de compagnie, présentée par Mme Richard (Îles-de-la-Madeleine) le 19 mars 2013.

INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL

QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES

VOTES REPORTÉS

Amendements proposés par le député de Chapleau au rapport de la Commission de l'aménagement du territoire sur le projet de loi n° 26, Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités en matière de financement (transmis en vertu de l'article 252).

Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire sur le projet de loi n° 26, Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités en matière de financement.

MOTIONS SANS PRÉAVIS

AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS

RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE

Partie 2

AFFAIRES DU JOUR

AFFAIRES PRIORITAIRES

DÉBATS D'URGENCE

DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

AUTRES AFFAIRES

I. Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

- 1) Projet de loi n° 3
Loi modifiant la Loi électorale afin de prévoir des élections à date fixe
Présenté par le ministre responsable des Institutions démocratiques et de la Participation citoyenne le 7 novembre 2012
Reprise du débat ajourné au nom du député de Lotbinière-Frontenac le **15 novembre 2012**
- 2) Projet de loi n° 14
Loi modifiant la Charte de la langue française, la Charte des droits et libertés de la personne et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre responsable de la Charte de la langue française le 5 décembre 2012
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 23 avril 2013
Reprise du débat ajourné le **8 mai 2013**
- 3) Projet de loi n° 20
Loi sur l'enregistrement des armes à feu
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le **19 février 2013**
- 4) Projet de loi n° 27
Loi sur l'économie sociale
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **19 mars 2013**

- 5) Projet de loi n° 28
Loi instituant le nouveau Code de procédure civile
Présenté par le ministre de la Justice le **30 avril 2013**
- 6) Projet de loi n° 30
Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière de recherche
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 28 mars 2013
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations)
déposé le **7 mai 2013**
- 7) Projet de loi n° 31
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le secteur financier
Présenté par le ministre des Finances et de l'Économie le **9 mai 2013**
- 8) Projet de loi n° 33
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale
Présenté par le ministre responsable des Institutions démocratiques et de la Participation citoyenne le 20 mars 2013
Reprise du débat ajourné au nom du député de Lotbinière-Frontenac le **25 avril 2013**
- 9) Projet de loi n° 35
Loi modifiant le Code civil en matière d'état civil, de successions et de publicité des droits
Présenté par le ministre de la Justice le **17 avril 2013**
- 10) Projet de loi n° 36 *
Loi sur la Banque de développement économique du Québec
Présenté par la ministre déléguée à la Politique industrielle et à la Banque de développement économique du Québec le **24 avril 2013**
-
- * **Recommandation du lieutenant-gouverneur**
- 11) Projet de loi n° 39
Loi sur les régimes volontaires d'épargne-retraite
Présenté par la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **8 mai 2013**

12) Projet de loi n° 41
Loi modifiant la Loi sur la fonction publique principalement en matière de dotation des emplois
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor le **14 mai 2013**

13) Projet de loi n° 42
Loi instituant le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James et apportant certaines modifications législatives concernant le Gouvernement de la nation crie
Présenté par le ministre délégué aux Régions. le **14 mai 2013**

Étude détaillée en commission

14) Projet de loi n° 17
Loi modifiant le Code des professions en matière de justice disciplinaire
Présenté par le ministre de la Justice et ministre responsable de l'application des lois professionnelles le 13 février 2013
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 19 mars 2013
Principe adopté le **19 mars 2013**, et
Renvoyé à la Commission des institutions

15) Projet de loi n° 23
Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique concernant certains services éducatifs aux élèves âgés de moins de cinq ans
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 14 mars 2013
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 7 mai 2013
Principe adopté le **7 mai 2013**
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation

16) Projet de loi n° 24
Loi modifiant la Loi sur les élections scolaires
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 14 mars 2013
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 24 avril 2013
Principe adopté le **24 avril 2013**, et
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation

- 17)** Projet de loi n° 25
Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 20 novembre 2012
Présenté par le ministre des Finances et de l'Économie le 21 février 2013
Principe adopté le **26 mars 2013**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 18)** Projet de loi n° 29
Loi modifiant la Loi sur Héma-Québec et sur le Comité d'hémovigilance
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 27 mars 2013
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 23 avril 2013
Principe adopté le **23 avril 2013**, et
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux
- 19)** Projet de loi n° 38
Loi concernant la gouvernance des infrastructures publiques, constituant la Société québécoise des infrastructures et modifiant diverses dispositions législatives
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor le 1^{er} mai 2013
Principe adopté le **14 mai 2013**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques

Prise en considération de rapports de commissions

- 20)** Projet de loi n° 22
Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels
Présenté par le ministre de la Justice le 21 février 2013
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 28 mars 2013
Principe adopté le 16 avril 2013
Rapport de la Commission des institutions déposé le **9 mai 2013**
(Amend. transmis en vertu de l'article 252 du Règlement)

- 21) Projet de loi n° 26**
Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités en matière de financement
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 12 mars 2013
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le 16 avril 2013
Principe adopté le 16 avril 2013, et
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire déposé le **8 mai 2013** (Amend. transmis en vertu de l'article 252 du Règlement)

Adoption

- 22) Projet de loi n° 18**
Loi modifiant la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives
Présenté par le ministre des Finances et de l'Économie le 21 février 2013
Principe adopté le 19 mars 2013
Rapport de la Commission des finances publiques adopté le **9 mai 2013**
- 23) Projet de loi n° 32**
Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels et d'autres dispositions législatives
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor le 21 mars 2013
Principe adopté le 17 avril 2013
Rapport de la Commission des finances publiques adopté le **14 mai 2013**

II. Projets de loi publics au nom des députés

Adoption du principe

- 24) Projet de loi n° 190**
Loi modifiant la Loi électorale afin de réduire les dépenses des partis politiques et la contribution maximale d'un électeur
Présenté par le député de Chauveau le **1^{er} novembre 2012**
- 25) Projet de loi n° 191**
Loi instituant Pharma-Québec
Présenté par le député de Mercier le **14 novembre 2012**

- 26) Projet de loi n° 192
Loi sur le directeur parlementaire du budget
Présenté par le député de Lévis le **15 novembre 2012**
- 27) Projet de loi n° 193
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général
Présenté par le député de Granby le **13 février 2013**
- 28) Projet de loi n° 194
Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool et d'autres dispositions législatives
Présenté par le député de Marguerite-Bourgeoys le **15 novembre 2012**
- 29) Projet de loi n° 195
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social
Présenté par la députée de Gouin le **28 novembre 2012**
- 30) Projet de loi n° 197
Loi sur la création d'emploi et de richesse par le développement durable de l'activité minière
Présenté par le député de Rivière-du-Loup–Témiscouata le **27 novembre 2012**
- 31) Projet de loi n° 198
Loi mettant fin à la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire et modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme
Présenté par le député de Mercier le **20 mars 2013**
- 32) Projet de loi n° 199
Loi modifiant la Loi concernant la lutte contre la corruption en matière de protection des dénonciateurs
Présenté par le député de Saint-Jérôme le **21 février 2013**
- 33) Projet de loi n° 390
Loi sur la révision des avantages financiers octroyés aux membres de l'Assemblée nationale
Présenté par le député de Chauveau le **12 mars 2013**
- 34) Projet de loi n° 391
Loi modifiant la Loi sur le Protecteur du citoyen
Présenté par le député de Granby le **8 mai 2013**

35) Projet de loi n° 392
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs
Présenté par le député de Lévis le **30 avril 2013**

36) Projet de loi n° 393
Loi modifiant la Loi électorale afin de prolonger le délai pour récupérer une contribution contrevenant à cette loi
Présenté par le député de Mercier le **2 mai 2013**

Étude détaillée en commission

Prise en considération de rapports de commissions

Adoption

III. Projets de loi d'intérêt privé

Consultation et étude détaillée en commission

37) Projet de loi n° 202
Loi concernant la Ville de Terrebonne
Présenté par le député de Terrebonne le **16 avril 2013**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

38) Projet de loi n° 203
Loi concernant la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska
Présenté par le député de Granby le **8 mai 2013**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

39) Projet de loi n° 206
Loi concernant la Municipalité régionale de comté des Basques
Présenté par le député de Rivière-du-Loup–Témiscouata le **14 mai 2013**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

40) Projet de loi n° 208
Loi concernant la possibilité, pour les fondateurs municipaux, de se rendre caution de la Société d'économie mixte d'énergie renouvelable de la région de Rivière-du-Loup inc.
Présenté par le député de Rivière-du-Loup–Témiscouata le **14 mai 2013**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

41) Projet de loi n° 209

Loi concernant la possibilité, pour les fondateurs municipaux, de se rendre caution de la Société d'Économie Mixte de l'Est de la Couronne Sud (SÉMECS) inc.

Présenté par la députée d'Iberville le **14 mai 2013**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

Adoption du principe

Adoption

IV. Motions du gouvernement

V. Crédits budgétaires

VI. Débats statutaires

AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

42) 15 mai 2013

Motion du député de Marguerite-Bourgeoys:

QUE l'Assemblée nationale rappelle que les services policiers œuvrent quotidiennement à protéger la population, et à faire respecter les lois et les règlements au sein de la société québécoise;

QU'elle réaffirme sa confiance à l'égard des mécanismes visant à assurer la discipline et le respect des règles de déontologie qui régissent le travail des policiers;

QU'enfin elle enjoigne au gouvernement péquiste de faire une utilisation responsable, vigilante et non partisane des deniers publics en renonçant à sa décision d'instituer la Commission spéciale d'examen des événements du printemps 2012.

Partie 3

PROJETS DE LOI ADOPTÉS

(Projets de loi non sanctionnés)

Projet de loi n° 12

Loi modifiant la Loi sur la police concernant les enquêtes indépendantes

Adopté le **9 mai 2013**

Partie 4

TRAVAUX DES COMMISSIONS

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

Mandat conféré par une loi

- Audition du Vérificateur général sur son rapport annuel de gestion et ses engagements financiers 2011-2012.
- Audition portant sur les contrats de services professionnels liés au traitement de l'information.
- Audition portant sur la qualité de l'air dans les écoles primaires.
- Audition portant sur les services d'hébergement.
- Audition portant sur le déficit d'entretien des infrastructures publiques.
- Audition portant sur le Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique.
- Audition portant sur la gestion du Tribunal administratif du Québec.
- Audition portant sur la gestion administrative de la Corporation d'urgences-santé.
- Audition portant sur la gestion administrative du ministère des Finances.

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES
RESSOURCES NATURELLES

Mandat réglementaire

Interpellation :

- Du député de Brome-Missisquoi à la ministre des Ressources naturelles sur le sujet suivant : *Le fiasco de la gouvernance péquiste en matière de ressources naturelles*. (avis donné le 9 mai 2013).

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 27**, Loi sur l'économie sociale (mandat confié le 14 mai 2013).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 202**, Loi concernant la Ville de Terrebonne (mandat confié le 16 avril 2013).
- **Projet de loi n° 203**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska (mandat confié le 8 mai 2013).
- **Projet de loi n° 206**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté des Basques (mandat confié le 14 mai 2013).
- **Projet de loi n° 208**, Loi concernant la possibilité, pour les fondateurs municipaux, de se rendre caution de la Société d'économie mixte d'énergie renouvelable de la région de Rivière-du-Loup inc. (mandat confié le 14 mai 2013).
- **Projet de loi n° 209**, Loi concernant la possibilité, pour les fondateurs municipaux, de se rendre caution de la Société d'Économie Mixte de l'Est de la Couronne Sud (SÉMECS) inc. (mandat confié le 14 mai 2013).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Société d'habitation du Québec.

COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 23**, Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique concernant certains services éducatifs aux élèves âgés de moins de cinq ans (mandat confié le 7 mai 2013).
- **Projet de loi n° 24**, Loi modifiant la Loi sur les élections scolaires (mandat confié le 24 avril 2013).

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 36**, Loi sur la Banque de développement économique du Québec (mandat confié le 2 mai 2013).

Mandat conféré par une loi

- Audition de la présidente-directrice générale du Conseil de gestion de l'assurance parentale concernant sa gestion du Fonds et sa gestion administrative et examen du rapport sur la mise en œuvre de la *Loi sur l'assurance parentale*.

COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- Rapport *Innover pour pérenniser le système de retraite (Rapport D'Amours)* (mandat confié le 25 avril 2013).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 25**, Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 20 novembre 2012 (mandat confié le 26 mars 2013).

- **Projet de loi n° 38**, Loi concernant la gouvernance des infrastructures publiques, constituant la Société québécoise des infrastructures et modifiant diverses dispositions législatives (mandat confié le 14 mai 2013).

Mandat réglementaire

- Étude trimestrielle de la politique budgétaire du gouvernement et de l'évolution des finances publiques.

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 17**, Loi modifiant le Code des professions en matière de justice disciplinaire (mandat confié le 19 mars 2013).

–

Mandat conféré par une loi

- Étude des rapports d'activités 2007-2008 à 2011-2012 du Commissaire au lobbyisme.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commissaire au lobbyisme.

Mandat d'initiative

- Étude du rapport « Propositions de modifications à la *Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme* » du Commissaire au lobbyisme.

COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Curateur public.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- Projet de règles abrogeant la disposition qui prohibe la vente, le service et la consommation de boissons alcooliques à l'intérieur des aires de jeux (mandat confié le 8 mai 2013).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 29**, Loi modifiant la Loi sur Héma-Québec et sur le Comité d'hémovigilance (mandat confié le 23 avril 2013).

Mandat conféré par une loi

- Étude des rapports annuels 2011-2012 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Outaouais, Côte-Nord, Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine, Mauricie et Centre-du-Québec, Lanaudière, Bas-Saint-Laurent, Montérégie, Chaudière-Appalaches, Estrie, Capitale-Nationale, Laval, Montréal, Laurentides, Saguenay–Lac-Saint-Jean et Abitibi-Témiscamingue (déféré le 15 novembre 2012).
- Étude du rapport annuel 2011-2012 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 14 février 2013).

Mandat d'initiative

- Les conditions de vie des adultes hébergés en centre d'hébergement et de soins de longue durée.

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

Mandat de l'Assemblée

- Faire la lumière sur les événements survenus le 24 octobre dernier concernant les interventions du ministre du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs auprès de l'organisme public et indépendant qu'est le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) (mandat confié le 22 novembre 2012).

Partie 5

QUESTIONS ÉCRITES

- 5) Mme St-Pierre (Acadie) – **13 mars 2013**
Au ministre des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur :

Nous demandons au ministre des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur de nous fournir les renseignements suivants par rapport à la mission de la première ministre et du ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Gouvernance souverainiste à Londres et en Écosse au mois de janvier 2013 :

1. La liste des personnes accompagnant la première ministre et le ministre;
2. L'ensemble des dépenses reliées à la mission imputées au Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, au Conseil exécutif, au ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur et, le cas échéant, à la Délégation du Québec à Londres;
3. L'agenda de la mission;
4. La liste de toutes les personnes rencontrées ainsi que copie de leurs cartes d'affaires;
5. L'itinéraire complet;
6. Les échanges de correspondances entre le premier ministre Salmond et la première ministre du Québec, de même que les échanges de courriels entre leurs cabinets respectifs depuis le 4 septembre 2012.

- 8) M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) – **20 mars 2013**
Au ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor :

Le 7 février dernier, lors de l'étude des crédits, j'ai demandé à obtenir les détails des chiffres en date du 31 mars 2012, concernant la ventilation du passif au titre des régimes de retraite et du Fonds d'amortissement des régimes de retraite (FARR) pour chacun des régimes des employés des secteur public et parapublic, et ce, distinctement pour les catégories des participants actifs et des prestataires.

Ces données sont d'autant plus importantes qu'elles me permettront d'approfondir ma réflexion sur l'avenir des régimes de retraite du Québec.

Aussi, le ministre responsable de l'Administration gouvernementale est-il en mesure de fournir ces données dans les meilleurs délais possible ?

11) Mme David (Gouin) – **24 avril 2013**

À la ministre responsable de la Charte de la langue française :

Considérant la réceptivité dont ont fait preuve tous les parlementaires présents lors du passage de la Fondation des sourds du Québec à la Commission de la culture et de l'éducation dans le cadre des auditions sur le projet de loi n° 14, par quels moyens la ministre responsable de la Charte de la langue française envisage-t-elle d'inclure la langue des signes québécoise (LSQ) à l'intérieur d'une charte renouvelée de la langue française?

12) M. Dubé (Lévis) – **7 mai 2013**

Au ministre des Finances et de l'Économie :

Depuis le 19 avril 2013, le chiffre de 920 millions \$ au total en compressions budgétaires a été évoqué par plusieurs sources médiatiques suite à des entrevues données par la première ministre. Or, il n'a été explicitement question d'un total de 920 millions \$ ni dans les documents budgétaires de novembre dernier, ni dans ceux de la mise à jour économique de mars dernier.

Je demande au ministre des Finances :

- de m'indiquer la base de référence de ce montant;
- de me transmettre le total des compressions budgétaires effectuées par le gouvernement du Parti québécois depuis son arrivée en poste, de même que le total des compressions prévues pour l'exercice financier 2013-2014;
- de déposer la liste détaillée des compressions budgétaires effectuées par le gouvernement depuis sa formation, incluant la ventilation de chaque coupure pour chaque ministère et organisme public;
- de déposer la liste détaillée des compressions budgétaires prévues par le gouvernement pour l'exercice financier 2013-2014, incluant la ventilation de chaque coupure pour chaque ministère et organisme public.

Partie 6
PRÉAVIS

I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS

Projets de loi du gouvernement

- a) 9 mai 2013
Loi proclamant le Mois de l'histoire des Autochtones – *ministre déléguée aux Affaires autochtones.*
- b) 14 mai 2013
Loi donnant suite au discours sur le budget du 20 novembre 2012 et modifiant diverses dispositions législatives – *ministre des Finances et de l'Économie.*
- c) 14 mai 2013
Loi sur le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie – *ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie.*
- d) 14 mai 2013
Loi interdisant certaines activités destinées à rechercher ou à exploiter du gaz naturel dans le schiste – *ministre du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs.*

Projets de loi publics au nom des députés

- e) 27 novembre 2012
Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux afin d'améliorer la gestion des listes d'accès aux services médicaux spécialisés et surspécialisés – *député de Jean-Talon.*
- f) 8 mai 2013
Loi modifiant la Loi sur l'immigration au Québec et d'autres dispositions législatives afin de faciliter l'intégration des immigrants au marché du travail – *députée de Jeanne-Mance-Viger.*

Projets de loi d'intérêt privé

- g)** 14 mai 2013
Loi concernant divers règlements de la Ville de Brossard et de la Ville de Longueuil visant l'arrondissement de Brossard – *députée de La Pinière*.
- h)** 14 mai 2013
Loi concernant la Ville de Châteauguay – *député de Châteauguay*.

Interpellations

- i)** 30 octobre 2012
Interpellation du député d'Outremont au ministre des Finances et de l'Économie sur le sujet suivant : *Les impacts des décisions du gouvernement péquiste sur les finances publiques du Québec*.

II. NOUVEAUX PRÉAVIS